

500.438 B

USE GENUINE OMER FASTENERS  
STAPLES 500 (18GA)



Crown: .421"  $\approx$  1,00x1,25  
 $P_s$  max: 7,5 bar (105 PSI)

3ET500438B



3ETCE

**WARNING**  
1. Read and understand tool labels and manual.  
Failure to follow warnings could result in DEATH or SERIOUS INJURY.  
2. Operators and others in the work area MUST wear safety glasses with side shields.  
3. Keep fingers AWAY from the trigger when not driving fasteners to avoid accidental firing.  
4. Choice of trigger systems is important. Check manual for triggering options.  
5. NEVER point tool at your self or others in work area.  
6. NEVER use oxygen or other bottled gasses. Explosion may occur.



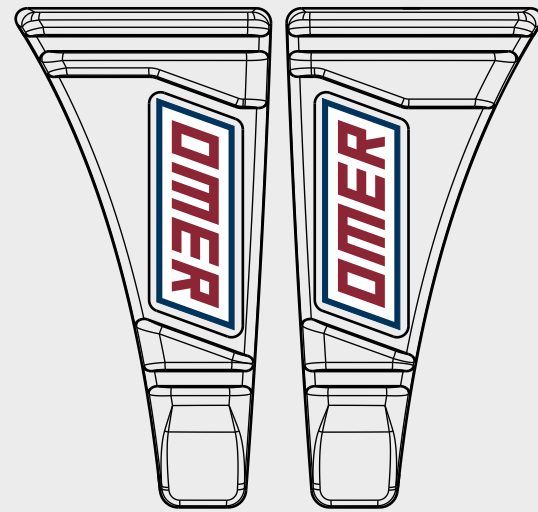
3ET99

3ETS1

3ET95

2007042L

2007042R

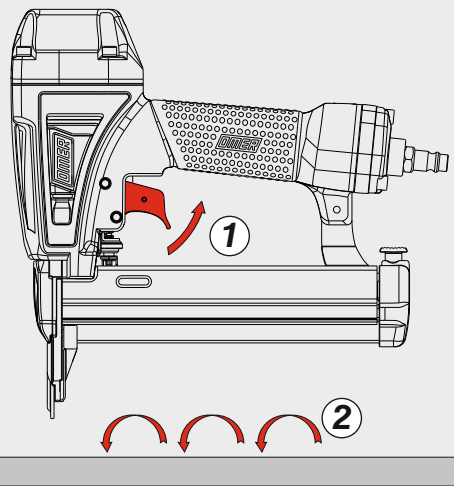


Azionamento - Actuation - Auslösung - Actionnement - Accionamiento - Ενεργοποίηση  
Acionamento - Activering - Çalıştırma - Aktivierung

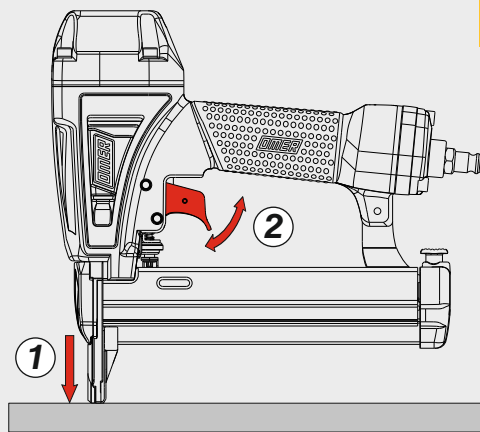
**Azionamento a contatto**  
Contact actuation



81.44



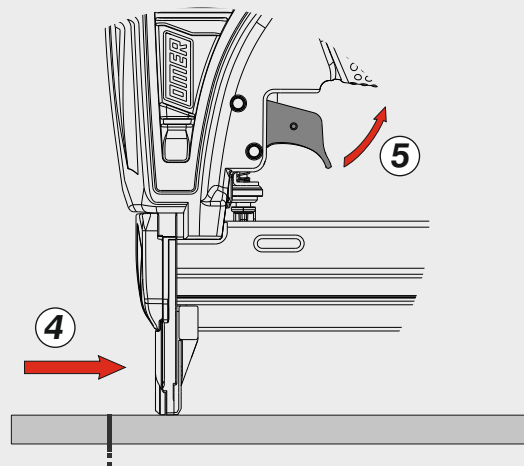
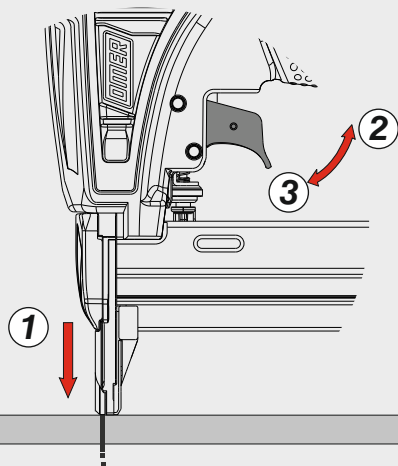
Oppure - Or



**Azionamento sequenziale singolo**  
Single sequential actuation



81.44.1



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Manual for use, maintenance and spare parts	Part 2
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilleiste	Teil 2
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y recambios	Part 2
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	Μέρος 2
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	Deel 2
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	Kısım 2
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	Del 2



500.438 B

cod. 1447930



**Warning:** Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

<b>Dati tecnici</b> Technical data Technische Daten Tekniska data	Caractéristiques techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler
--	---	---

<b>Misure impiegabili</b> Lengths Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas	Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου	Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy	<b>15+40 mm</b> 5/8" + 1-9/16" inch
<b>Capacità caricatore n° punti</b> Magazine capacity Magazinkapazität: Nägel Magasinkapacitet: Antal punkter	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi	<b>105</b>
<b>Pressione d'esercizio</b> Operating pressure Betriebsdruck Drifttryck	Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας	Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı	<b>5+7,5 bar</b> <b>70+105 psi</b>
<b>Consumo aria</b> Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning	Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα	Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi	<b>0,50 lt/colpo</b> <b>0,0176 ft<sup>3</sup>/cycle</b>
<b>Peso</b> Weight Gewicht Vikt	Poids Peso Βάρος	Peso Gewicht Ağırlık	<b>1,47 kg</b> <b>3,24 lbs</b>
<b>Dimensioni</b> Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH)	Dimensions Dimensiones Διαστάσεις	Dimensões Afmetingen Boyutlar	<b>mm 238x64x242</b> <b>inch 9-3/8"x2-1/2"x9-1/2"</b> (LxWxH)

<b>EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009</b>	<b>Pressione sonora in pos. operatore</b> Sound pressure in operator's position Schalldruck am Arbeitsplatz Ljudtryck på operatörsplatsen	Pression sonore poste Opérateur Presión sonora en la pos. del operador Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή Operatör pozisyonunda ses basıncı	<b>86 dB(A)</b> (K= 4 dB)
---	--	---	------------------------------

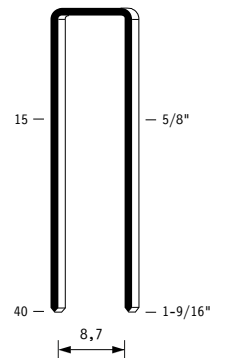
<b>EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009</b>	<b>Potenza sonora emessa</b> Sound power emitted Emitierte Schalleistung Avgiven ljudeffekt	Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς	<b>94 dB(A)</b> (K= 4 dB)
---	--	--	------------------------------

<b>CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999</b>	<b>Emissione vibratoria sull'impugnatura</b> Vibratory emissions on handle Vibrationsemission am Griff Vibrationsemission på handtaget	Émission vibratoire sur la prise en main Emisión de vibraciones en la empuñadura Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή Tutamak üzerindeki vibrasyon emisyonları	<b>3,10 m/s<sup>2</sup></b> (K= 2 m/s <sup>2</sup> )
--	---	---	---

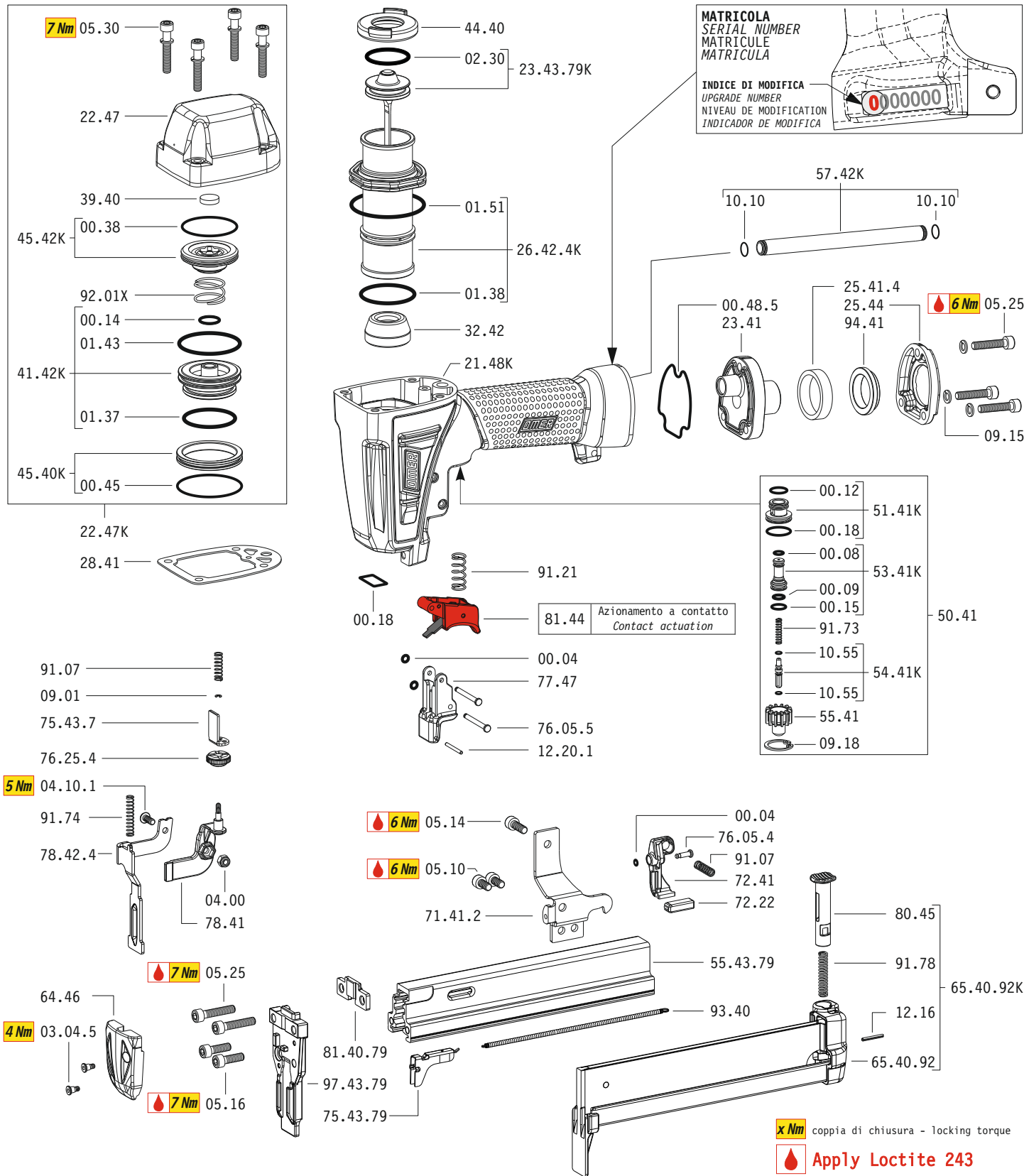
**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungsmittel  
Type de rivet  
Tipo de punto  
Τύπος αναλωσίμου  
Tipo de agrafa  
Type nietjes  
Zimba ve çivi tipleri  
Typ av stygn

500

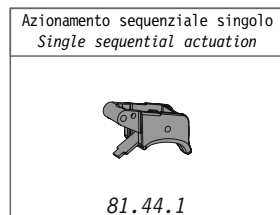
$\approx$  1,00x1,25



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar



Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός  
Dotações - Uitrusting - Donanimlar - Utrustning



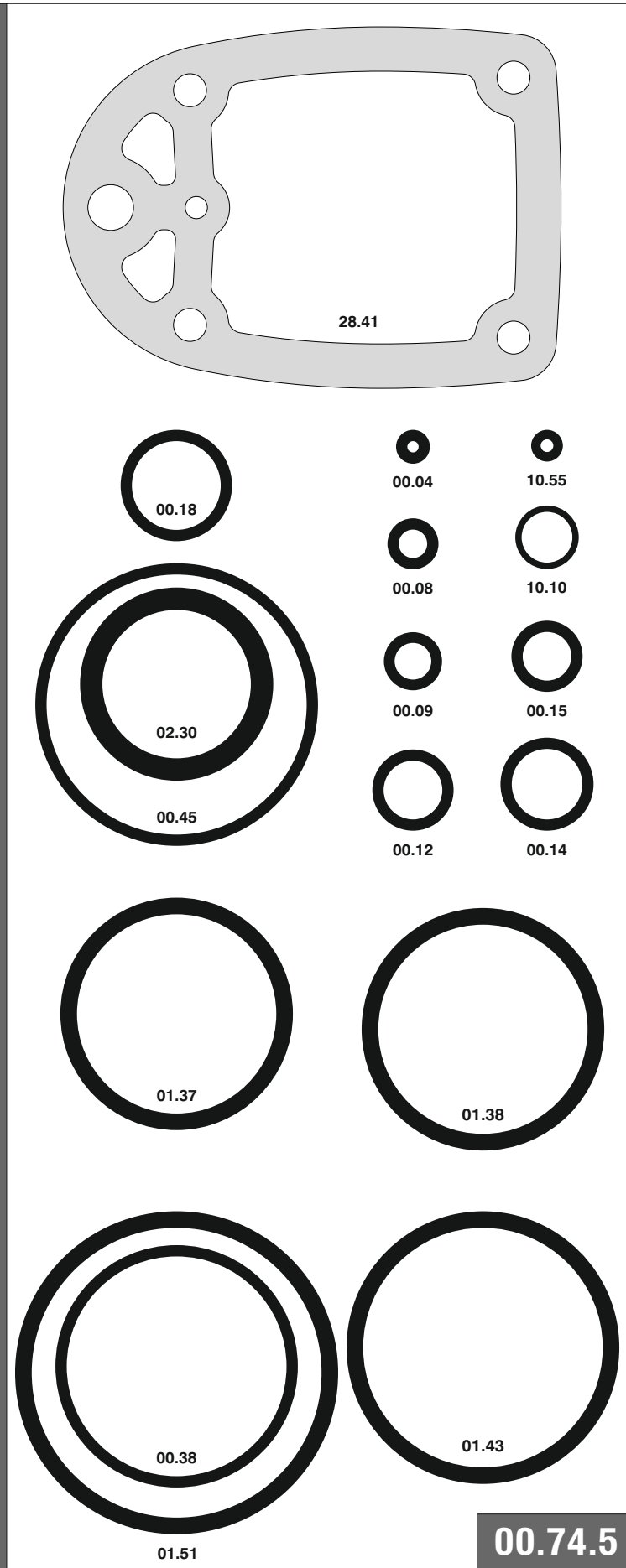
**500.438 B**

cod. 1447930

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.38	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
00.48.5	Guarnizione	Gasket
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.10.1	Vite	Screw
05.10	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.01	Anello elastico	Elastic ring
09.15	Rondella	Washer
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.10	O-Ring	O-Ring
10.55	O-Ring	O-Ring
12.16	Spina	Pin
12.20.1	Spina	Pin
21.48K	Corpo	Body
22.47K	Testa completa	Head unit
22.47	Testa	Head
23.41	Fondello	Case back
25.41.4	Silenziatore	Silencer
25.44	Deflettore	Exhaust deflector
26.42.4K	Cilindro	Cylinder
28.41	Guarnizione	Gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione	Gasket
41.42K	Valvola	Valve
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40K	Anello valvola	Ring
45.42K	Anello testa	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve assy
51.41K	Boccola	Valve housing
53.41K	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41K	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
57.42K	Tubo di scarico	Exhaust pipe
64.46	Carter	Hold down
71.41.2	Reggicaricatore	Support
72.22	Fermo carrello	Slider stop
72.41	Fermo carrello	Slider stop
75.43.7	Rinvio sicura	Referral safety
76.05.4	Perno	Pin
76.05.5	Perno	Pin
76.25.4	Regolatore	Controller
77.47	Guida sicura	Safety guide
78.41	Sicura	Safety
78.42.4	Sicura	Safety
80.45	Grilletto	Trigger
81.44	Grilletto comando	Trigger
81.44.1	Grilletto comando	Trigger
91.07	Molla	Spring
91.21	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
91.74	Molla	Spring
91.78	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.40	Molla	Spring
94.41	Boccola	Bushing
23.43.79K	Battente	Driver
55.43.79	Caricatore	Magazine
65.40.92K	Carrello completo	Slider unit
65.40.92	Carrello	Slider
75.43.79	Spingipunto	Pusher
81.40.79	Controtestina	Nose
97.43.79	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Junta - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar



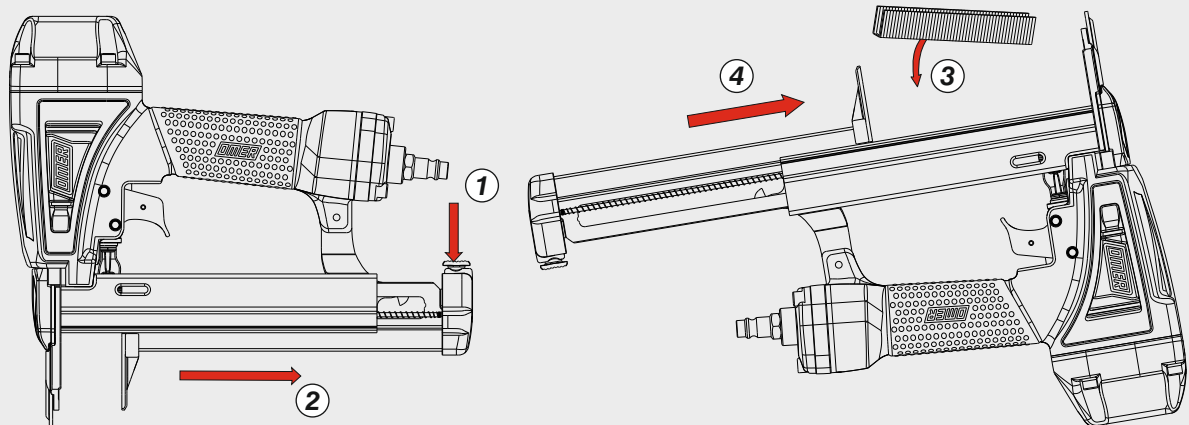
Indice di modifica  
Upgrade number

**4**

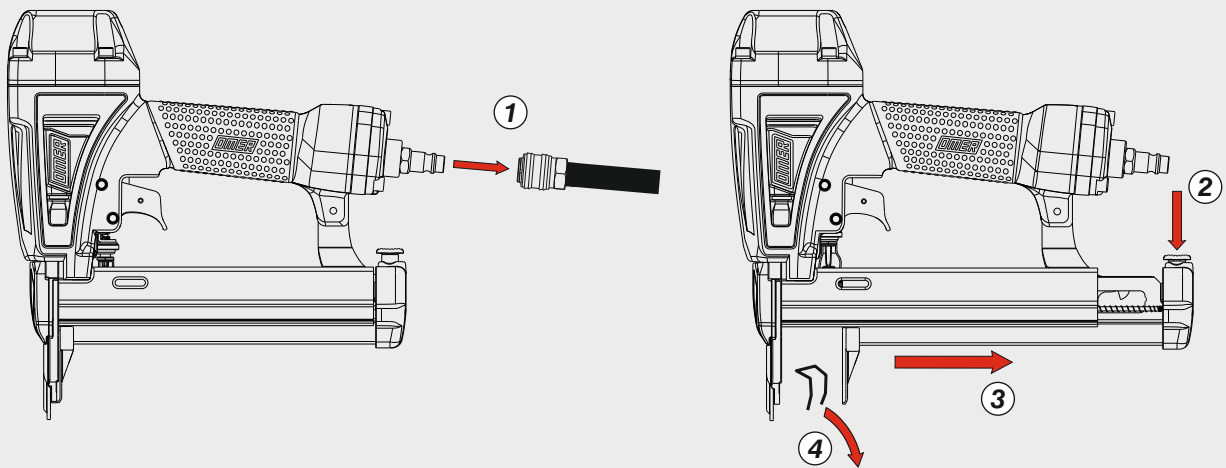
**500.438 B**

cod. 1447930

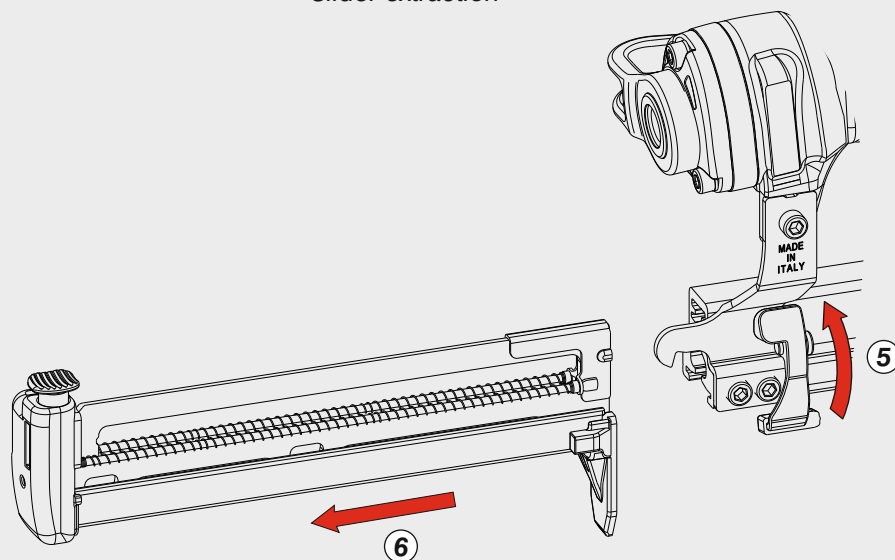
**Caricamento da sotto**  
*Bottom load magazine*



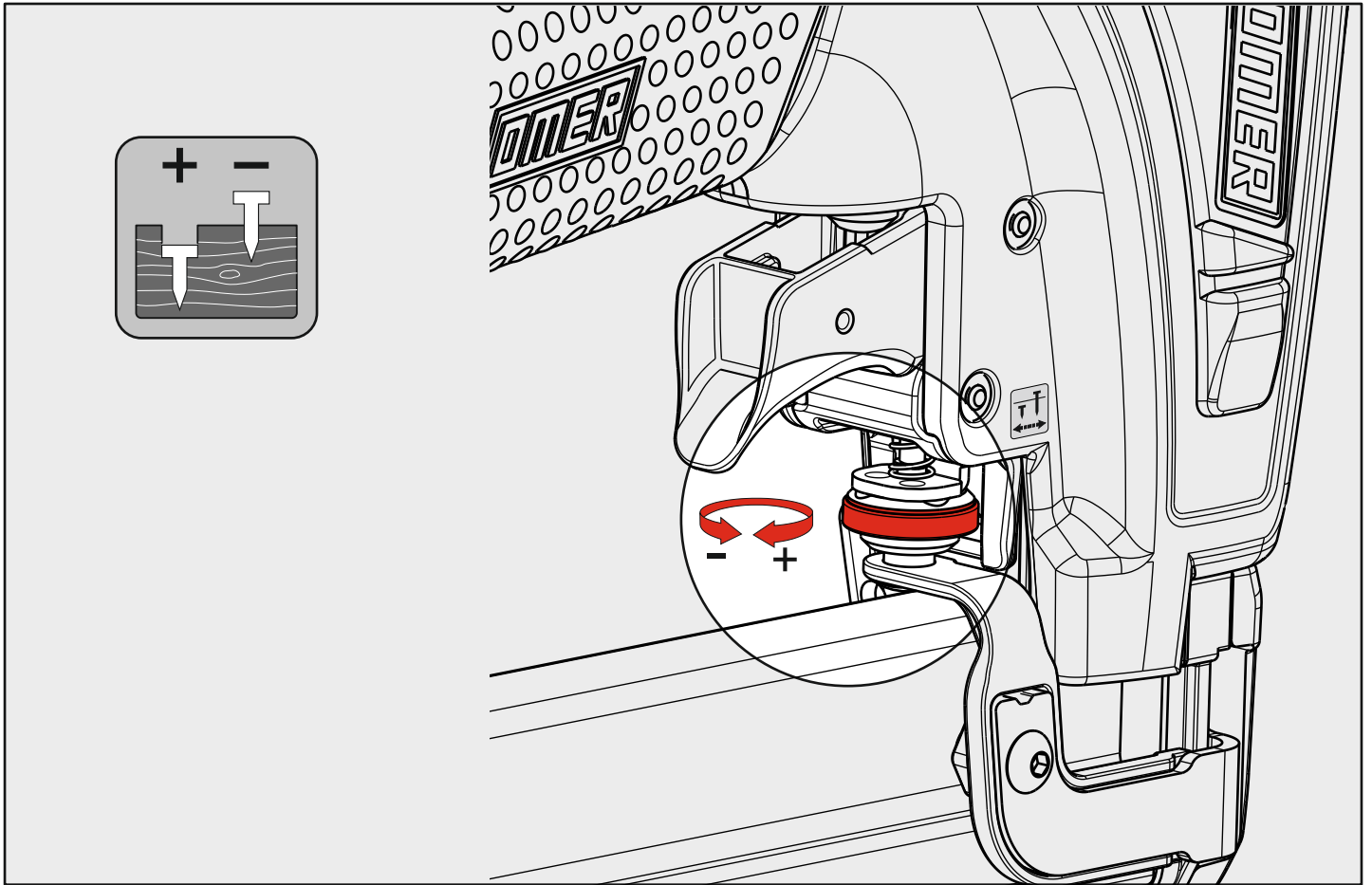
**Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή**  
**Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sikişma giderme - Rensning av igensättningar**



**Estrazione carrello**  
*Slider extraction*



Regolazione di profondità - Depth adjustment - Tiefeneinstellung - Réglage des dimensions - Réglage des dimensions  
Ρύθμιση βάθους - Regulação de profundidade - Diepte afstelling - Derinlik ayarı - Djupjustering



Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características - Χαρακτηριστικά  
Características - Kenmerken - Özellikler - Funktionen

### **Segnalatore punti rimanenti**

*Fastener quantity indicator*

